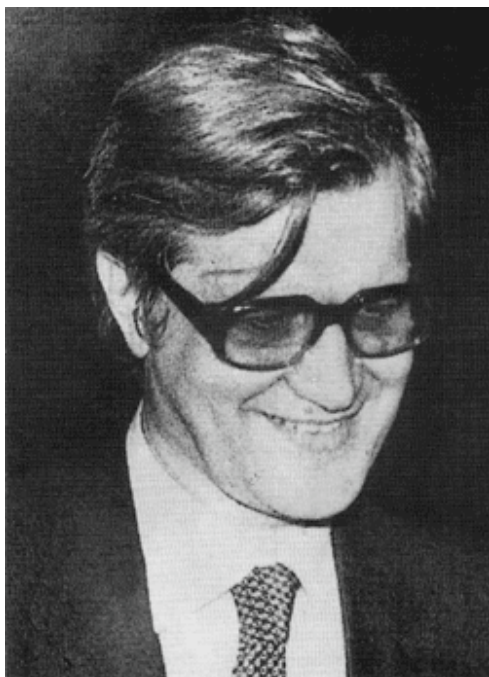


Biografie



Născut la București, la 1 februarie 1932. S-a stabilit în Italia din 1971 unde obține cetățenia italiană (1978).

Titluri de studiu

Absolvent al Facultății de Filologie a Universității București, secția "filologie clasică", în 1954.

Doctor în filologie la Universitatea București, titlu obținut în 1967 cu o teză de lingvistică generală ("Sistemul sintactic al limbii"), publicată la Editura Academiei Române sub titlul "Teorie și metodă în sintaxă" și tradusă în limba italiană ("Teoria e metodo nella sintassi", Bologna, Il Mulino, 1972).

Doctorat de stat, cu mențiunea "très honorable", la Universitatea Sorbona (Paris) în 1978, cu o teză intitulată "Le système sémantique des adjectifs dans les langues romanes", ulterior publicată la Paris (editura Jean Fayard, 1979).

Activitatea didactică

Asistent, lector, conferențiar și apoi profesor, șef de catedră la catedra de Lingvistică generală și Filologie clasică la Facultatea de Filologie a Universității București, între anii 1954 și 1971. A ținut cursuri și seminarii de limba latină, limba greacă, introducere în lingvistică, lingvistică generală.

În 1971 s-a stabilit în Italia, mai întâi la Universitatea din Padova, ca profesor de limba și literatura română și apoi de lingvistică generală.

Profesor de lingvistică la Universitatea din Mesina și, timp de patru ani, de limba și literatura română la Facultatea de Litere din Veneția.

Profesor de lingvistică generală și aplicată la Școala superioară de interpreți și traducători din Forlì (1990-1995).

Titularul catedrei de lingvistică la Facultatea de Litere și Filosofie, Universitatea Bologna (începând din 1981).

Profesor suplinitor de filologie germanică timp de patru ani la Universitatea Bologna.

Ca "visiting professor" în străinătate a ținut cursuri de filologie romanică și lingvistică generală la universitățile din: Paris (Franța), Aarhus (Danemarca), Lund (Suedia), Innsbruck (Austria), Lugano (Elvetia).

A ținut peste o sută de conferințe la universități din Italia, România, Franța, Anglia,

Norvegia, Suedia, Belgia, Olanda, Elvetia, Cehoslovacia, Spania, Portugalia, Grecia, Bulgaria, America Latina, SUA, Canada, Israel, Egipt, Elvetia.

Universități din Germania: Halle, Dresda, München, Augsburg, Tübingen, Frankfurt, Konstanz, Bochum, Erlangen, Berlin, Heidelberg, Mainz, Münster, Göttingen, Düsseldorf, Mannheim, Bielefeld, Paderborn, Weimar, Freiburg i. Br., Saarbrücken.

În toate universitățile din Austria.

În toate universitățile din Danemarca.

Titluri onorifice

Premiul "B. P. Hasdeu" al Academiei Române (1956).

Director al laboratorului de semiotică al Universității București (1970).

Președinte al Societății Internaționale pentru Studiul Dialogului (IADA) cu sediul la Bologna (din 1990), în această calitate organizând congrese de lingvistica dialogului la Universitățile din Bologna, Praga, Paris, Salzburg, La Plata.

Vicepreședinte al "Société Internationale de Linguistique Fonctionnelle" (Paris).

Membru de onoare al Academiei Române (1993).

Membru corespondent al "Accademia delle Scienze dell'Istituto di Bologna".

Activitatea științifică

A desfășurat o intensă activitate de cercetare în cadrul Institutului de lingvistică al Academiei Române, începând din 1954, colaborând la redactarea "Dicționarului limbii române" (4 volume), "Dicționarului ortoepic și de punctuație, a Gramaticii limbii române, a Istoriei limbii române" (vol. I și II).

A publicat douăzeci de cărți și zeci de articole și studii în diverse reviste de specialitate din România, Italia, Franța, Austria (vezi Bibliografia), tratând probleme de lingvistică generală, sintaxă, semantică, lexicologie, istoria limbii române, pragmatolingvistică, teoria argumentării.

A redactat articole privind lingviștii români în "Lexicon Grammaticorum" ed. H. Stammerjohann, Tübingen, Niemeyer, 1996.

A redactat mai multe articole din "Lexikon der Romanistischen Linguistik" (volumele privind limbile română și italiană), Tübingen, Niemeyer.

Membru în comitetele de redacție ale mai multor publicații periodice: "Revue Roumaine de Linguistique, Limba Română, Lingua e Stile" (Bologna), "Francofonia" (Bologna), "Contextos" (Spania), "Studies in Communication Sciences" (Lugano).

Membru al mai multor societăți (italiene și străine) de lingvistică. A întemeiat "International Association for Dialogue Analysis" (IADA), cu sediul la Bologna.

A participat cu comunicări la numeroase congrese, simpozioane etc. în diverse țări.

A organizat congrese naționale (în Italia) și internaționale cu tematică lingvistică: la Padova, Bologna, Paris, Praga, Basel, Göteborg, Lugano, Salzburg.